



ДВЕ причины вернуть этую форму к 1 октября	1.	Вы не хотите, чтобы информация о вашем ребенке и его фотография использовались так, как указано в РАЗДЕЛЕ 1
	2.	Кто-то из ваших детей учится в старших классах — РАЗДЕЛ 2

ПРИМЕЧАНИЕ. Невозвращенные формы и формы с незаполненными полями будут
рассматриваться как согласие на раскрытие информации об учащемся.

Форма, соответствующая Закону о правах семьи на образование и неприкосновенность частной жизни (FERPA)

1. Ваше разрешение на использование фотографии, имени и информации об учебной деятельности учащегося

Округ никогда не раскрывает адреса и номера телефонов без вашего разрешения. Обстоятельства, при которых округ раскрывает имена, фотографии и информацию об учебной деятельности учащихся, описаны ниже. Если вы не хотите, чтобы эта информация раскрывалась, отметьте вариант «НЕТ». **Если вы оставите поле пустым или не вернете эту форму, мы будем считать, что вы дали разрешение на раскрытие описанной ниже информации.**

Вы хотите, чтобы имя и/или фотография вашего ребенка использовались для следующих публикаций и мероприятий в пределах округа и вне его?

Школьная газета, выпускные мероприятия, награждения в рамках школы или округа, печатные и интернет-издания, а также родительские группы, такие как PTA (Parent Teacher Association – Ассоциация родителей и учителей), которые часто пишут о достижениях учащихся, школьных программах и мероприятиях.

Хотите ли вы, чтобы имя и/или фотография вашего ребенка публиковались в школьном ежегоднике?

Примечание. Некоторые школы публикуют свои ежегодники в Интернете, а некоторые ежегодники создаются родительскими группами, такими как PTA.

ДА
 НЕТ

ДА
 НЕТ

2. Ваше разрешение на передачу информации об учащемся старших классов рекрутерам армии США и колледжам

Если вы оставите поле пустым, мы будем считать, что вы дали разрешение на раскрытие соответствующей информации.

ОТМЕТЬТЕ ВАРИАНТ «НЕТ», если вы не хотите, чтобы информация о вашем ребенке — учащемся старших классов передавалась:

Рекрутерам армии США:

ДА
 НЕТ

Колледжам и профессиональным училищам:

ДА
 НЕТ

3. Ваше разрешение на предоставление Ваших (родительской) электронной почты, телефона и адреса.

Сенатский законопроект 5593 ввел новые требования для школьных округов по предоставлению информации о родителях учащихся средних школ Управлению суперинтенданта общественного просвещения (OSPI). С помощью этих контактных данных высшие учебные заведения штата Вашингтон могут связываться с учащимися и их семьями для повышения осведомленности о возможностях поступления в колледж.

Если Вы оставите поле пустым, мы будем считать, что Вы разрешаете нам предоставлять Ваши данные.

ВЫБЕРИТЕ НЕТ, если Вы не хотите, чтобы Ваши данные были предоставлены:

высшим учебным заведениям штата Вашингтон:

ДА
 НЕТ

Идентификационный номер учащегося

Имя учащегося

Имя родителя/опекуна

Подпись родителя/опекуна

Дата

Пояснения

Закон о правах семьи на образование и неприкосновенность частной жизни (FERPA – Family Educational Rights and Privacy Act) позволяет школьным округам определять, что относится к «справочной информации», и впоследствии раскрывать только эту информацию об учащемся, если вы не запретите это делать.

Если вы отметили вариант «НЕТ» в каком-либо пункте на первой странице, мы не сможем и не будем раскрывать соответствующую информацию. Когда у нас запрашивают справочную информацию об учащемся, мы раскрываем только ту информацию, которая необходима для удовлетворения данного запроса. Обычно мы сообщаем только имя учащегося, его возраст либо класс и школу.

1. Информация, используемая в публикациях округа, в Интернете или сторонних медиа

К справочной информации относятся: имя учащегося, класс, даты зачисления, информация о дипломах и наградах, участии в официальных мероприятиях или спортивных соревнованиях, росте и весе членов спортивных команд, посещаемых школах округа, учебной деятельности учащегося, а также фотографии – согласно [Политике 3250](#).

Мы делимся хорошими новостями о достижениях и наградах учащихся. Это может включать демонстрацию учебной деятельности в печатном или электронном виде. Это также может подразумевать демонстрацию учебной деятельности в общественных местах и размещение информации о достижениях учащихся в СМИ. Мы никогда не раскрываем информацию об учащихся тем, кто хочет использовать ее в коммерческих целях намеренно. Мы раскрываем адреса и номера телефонов учащихся, только если такие запросы поступают от рекрутеров армии США и высших учебных заведений (как разъяснено выше).

2. Информация, передаваемая рекрутерам армии США и колледжам (применимо только к учащимся старших классов)

Рекрутеры армии США и учреждения высшего образования запрашивают справочную информацию об учащихся старших классов, и, согласно федеральному закону, мы обязаны также предоставить им адреса и номера телефонов учащихся. Кроме того, мы участвуем в [программах гарантированного зачисления \(GAP – guaranteed admissions program\)](#) колледжей и университетов. Учреждениям, участвующим в программе GAP, передаются имеющиеся сведения об адресах электронной почты, информация о совокупном среднем балле успеваемости (GPA – Grade Point Average) и копия выписки об академической успеваемости учащегося. Эта информация передается ежегодно примерно 15 октября. Если вы отметили вариант «НЕТ» в разделе 2 на первой странице и если мы получим заполненную вами форму до 1 октября, мы не будем раскрывать справочную информацию о вашем ребенке. Если форма будет возвращена после 1 октября, помните, что, согласно [Политике 3250](#), мы, возможно, уже раскрыли информацию о вашем ребенке.

Все политики и процедуры округа доступны [онлайн](#).

- [Политика 3245](#) и [Процедура 3245P](#) – «Технологии». Информация о доступе в Интернет приведена в разделе «Доступ учащихся и использование ими технологий округа».
- В [Политике 3250](#) «Раскрытие справочной информации об учащихся» о справочной информации об учащихся рассказано более подробно.
- Чтобы больше узнать о справочной информации об учащихся, вы также можете позвонить в отдел коммуникаций по номеру 425-385-4040.

По всем вопросам просьба обращаться в отдел коммуникаций Everett Public Schools по телефону 425-385-4040.